

Organisation Weihnachtsmarkt und letzter Schultag

Zeitplan Mittwoch, 20.12. und Donnerstag, 21.12.2017

Planificación miércoles, 20.12. y jueves 21.12.2017

Montag, 18.12. bis Mittwoch, 20.12.: *Lunes 18.12 hasta el miércoles 20.12.:*

Wertmarkenvorverkauf am Empfang bei Layla/*Venta de tiques en la recepción (Layla)*

Mittwoch / *miércoles:*

1. – 5. Std / hora	Unterricht nach Stundenplan <i>Clases según horario</i>
3. + 4. Std / hora	Generalprobe in der Aula - GS <i>Ensayo general en el salón de actos - Primaria</i>
6. Std / hora	Klassenleiterunterricht: Vorbereitung Weihnachtsmarkt. <i>Clases de tutoría: Preparación del Mercadillo</i> Unterrichtsende für alle Klassen. <i>Fin de las clases para todos.</i>
Busabfahrt nach 13.15 h / <i>Guagua 13.15 h</i>	
8. + 9. Std	Die Mensa hat geöffnet, Hausaufgabenbetreuung und alle externen und internen AG's finden nicht statt. Schüler/innen, die nicht nach der 6. Stunde nach Hause fahren können, gehen kostenlos in die „Notbetreuung“; Anmeldung bei Klassenleitung erforderlich. <i>El comedor abrirá, no habrá ayuda a la tarea ni actividades extraescolares. Aquellos alumnos que no puedan ir a sus casas después de 6ª hora, podrán asistir gratuitamente a la "atención de emergencia", previa inscripción a través del tutor.</i>
Keine 2. Busabfahrt nach 15:45 h / <i>no hay segunda salida de Guaguas a las 15:45 h</i>	
18.30 – 19.30 h	Weihnachtsaufführung der Grundschule in der Aula <i>Representación Navideña de la Primaria en el Salón de Actos</i>
19.30 - 22.30 h	Weihnachtsmarkt / <i>Mercadillo de Navidad</i>

Donnerstag / *jueves*

Die Busse fahren wie gewöhnlich zur 1. Stunde. <i>Las guaguas vendrán como de costumbre a 1ª hora.</i>	
8.00 h	Grundschule: offene Bringzeit bis 8.45 Uhr <i>Primaria: horario de entrada flexible hasta las 8.45h.</i> Sekundaria: alle Schülerinnen und Schüler kommen zur 1. Stunde <i>Secundaria: Todos los alumnos vendrán a 1ª hora</i>
1. - 2. Stunde / hora	Aufräumen der Klassen – Aufsicht von den Klassenlehrern Unterricht nach Plan <i>Recogida de las clases - Supervisión por parte de los tutores</i> <i>Clases según horario</i>
6. Stunde / hora:	Unterrichtsende für alle Klassen nach der 6. Stunde, Mensa, HA-Betreuung und aale AG's fallen aus! <i>Fin de las clases para todos después de 6ª hora, no hay actividades extraescolares, comedor ni ayuda a la tarea</i>
Busabfahrt 13.15 h / <i>Guagua 13.15 h</i>	